



Tờ Thông Tin Nhanh về Bảo Hiểm Thuốc Theo Toa Mới của Medicare Nếu Nộp Đơn Xin Giúp Đỡ Thêm

Quý vị nộp đơn xin giúp trả thêm chi phí thuốc theo toa Medicare bằng cách nộp mẫu đơn của Sở An Sinh Xã Hội, vậy điều gì sẽ xảy ra tiếp theo?

Sở An Sinh Xã Hội (Social Security) khởi đầu cứu xét đơn xin giúp đỡ thêm vào ngày 1 tháng Bảy, 2005. Nếu mẫu đơn trực tuyến hoặc văn bản đơn của quý vị chưa đầy đủ, Sở An Sinh Xã Hội sẽ gọi hay gửi thư cho quý vị để hỏi thêm thông tin còn thiếu. Đơn của quý vị được cứu xét càng nhanh càng tốt, và quý vị sẽ nhận được thư gửi qua đường bưu điện cho biết quý vị có đủ điều kiện hay không.

Thông tin cần biết?

- Nộp đơn xin giúp đỡ thêm chỉ là xong một phần. Quý vị vẫn cần ghi danh vào một chương trình thuốc theo toa Medicare để được bảo hiểm thuốc theo toa Medicare.
- Ngay cả khi không đủ điều kiện được giúp đỡ thêm, quý vị vẫn nên cần ghi danh vào một chương trình thuốc theo toa Medicare. Nếu quý vị ghi danh vào một chương trình thuốc theo toa Medicare, Medicare sẽ chi trả khoảng một nửa chi phí thuốc theo toa của quý vị, ngay cả khi quý vị không được giúp đỡ nào khác.
- Quý vị có thể ghi danh vào một chương trình thuốc theo toa Medicare từ ngày 15 tháng Mười Một, 2005 đến ngày 15 tháng Năm, 2006, nhưng nếu ghi danh càng sớm thì sẽ càng sớm tiết kiệm tiền cho chi phí thuốc theo toa của quý vị. Nếu ghi danh vào chương trình trước ngày 31 tháng Mười Hai, 2005, bảo hiểm của quý vị sẽ khởi đầu vào ngày 1 tháng Giêng, 2006. Nếu ghi danh vào chương trình sau ngày 1 tháng Giêng, 2006, bảo hiểm của quý vị sẽ khởi đầu vào ngày đầu tiên của tháng ngay sau tháng quý vị ghi danh.



Nếu muốn biết thêm chi tiết thì sao?

Nếu quý vị cần biết thêm chi tiết về cách nộp đơn xin giúp đỡ thêm,

- gọi Sở An Sinh Xã Hội theo số 1-800-772-1213. Người sử dụng TTY (máy điện văn) cần gọi số 1-800-325-0778.
- viếng thăm www.socialsecurity.gov trên mạng lưới.

Nếu chưa nộp đơn xin giúp trả thêm chi phí thuốc theo toa Medicare, quý vị nên biết là nhiều người sẽ nhận được mẫu đơn xin giúp đỡ thêm qua đường bưu điện. Nếu quý vị thấy mình đủ điều kiện, hãy điền đơn và gửi lại trong bao thư đã trả bưu phí đính kèm. Hơn nữa, Sở An Sinh Xã Hội cũng có công cụ trực tuyến để quý vị xem mình có đủ điều kiện được giúp trả chi phí thuốc theo toa hay không. Ngoài công cụ này, khởi đầu vào ngày 1 tháng Bảy, 2005, quý vị có thể nộp đơn xin trực tuyến để được giúp đỡ thêm .

Muốn biết thêm chi tiết về bảo hiểm thuốc theo toa Medicare,

- duyệt qua cẩm nang “Medicare & You 2006” (Medicare và Quý Vị 2006) mà quý vị nhận được qua đường bưu điện vào tháng Mười, 2005.
- viếng thăm www.medicare.gov trên mạng lưới. Chọn “search tools” (công cụ tìm kiếm) để xem thông tin cho riêng mình.
- gọi Chương Trình Trợ Giúp Bảo Hiểm Sức Khỏe Tiểu Bang (State Health Insurance Assistance Program) của quý vị (xem số điện thoại của chương trình trong cẩm nang “Medicare & You 2006”).
- gọi số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Người sử dụng TTY cần gọi số 1-877-486-2048.
- tham dự những buổi hội thảo liên quan đến Medicare tại địa phương.